

## REMERCIEMENTS

### LISTE DES EXPERTS IMPLIQUÉS DANS LA PRÉPARATION DU *DICTIONNAIRE INTERNATIONAL DU FROID*

Les 10 **groupes de travail** correspondant aux **Commissions de l'IIF** (les réviseurs sont les Présidents de Commission en exercice) :

#### Commission A1 : Cryophysique, cryotechnique

Ivan A. Arkharov	Russie
Guobang Chen	Chine
Guy Gistau Baguer – <i>coordinateur</i>	France
Philippe Lebrun – <i>réviseur</i>	France
Rachid Rebiai	Algérie

#### Commission A2 : Liquéfaction et séparation des gaz

Rakesh Agrawal	Etats-Unis
Walter Castle – <i>coordinateur</i>	Royaume-Uni
Václav Chrz – <i>réviseur</i>	République tchèque
Cyril Collins	Royaume-Uni
Wolfgang Foerg	Allemagne
Krish R. Krishnamurthy	Etats-Unis
Sebastian Muschelkautz	Allemagne
Rachid Rebiai	Algérie
Vadim Udut	Russie

#### Commission B1 : Thermodynamique et processus de transfert

Pradeep K. Bansal	Nouvelle-Zélande
Jocelyn Bonjour	France
Stefan Ditchev	Bulgarie
Piotr Domanski – <i>coordinateur</i>	Etats-Unis
Carlos Alberto Infante Ferreira	Pays-Bas
Dieter Gorenflo – <i>réviseur</i>	Allemagne
Josef Ota	République tchèque
Milan Šafr	République tchèque
Oleg B. Tsvetkov	Russie
Koichi Watanabe	Japon
Felix Ziegler	Allemagne

#### Commission B2 : Equipements frigorifiques

Ben Adamson	Australie
Clark Bullard – <i>réviseur</i>	Etats-Unis

Carmine Casale	Italie
Maria Constantino	Italie
Daniele Farina	Italie
Ezio Fornasieri	Italie
Michael Kauffeld	Allemagne
Grégoire Lambrinos	Grèce
Siegfried Nowotny – <i>coordinateur</i>	Allemagne
Natividad López Rodriguez	Espagne
Filippo de Rossi	Italie
Milan Šafr	République tchèque
Wolfgang Sussek	Allemagne
Josef Weiss	Autriche
Felix Ziegler	Allemagne

#### Commission C1 : Cryobiologie, cryomédecine

Jean-Paul Homasson – <i>réviseur</i>	France
Norio Murase	Japon
Andreas Sutteck	Allemagne

#### Commission C2 : Science et ingénierie alimentaires

Bryan Becker – <i>co-coordinateur</i>	Etats-Unis
Leif Bøgh Sørensen	Danemark
Christopher John Kennedy – <i>co-coordinateur</i>	Royaume-Uni
Grégoire Lambrinos	Grèce
Alain Le Bail	France
Bart Nicolaï – <i>réviseur</i>	Belgique
José Luis de la Plaza	Espagne
Rikuo Takai	Japon
Josef Weiss	Autriche

#### Commission D1 : Entreposage frigorifique

Milan Houska – <i>coordinateur</i>	République tchèque
Anders Lindborg	Suède
Eleni Manolopoulou	Grèce
Marek Michniewicz	Pologne
David J. Tanner – <i>réviseur</i>	Nouvelle-Zélande

#### Commission D2 : Transports frigorifiques

Nevin Amos – <i>co-coordinateur</i>	Nouvelle-Zélande
Robert Heap – <i>co-coordinateur</i>	Royaume-Uni
Sung Lim Kwon	Etats-Unis
Hisashi Mitsufuji	Japon
Girolamo Panozzo – <i>réviseur</i>	Italie
Rikuo Takai	Japon
David Tanner	Nouvelle-Zélande
Ruhe Xie	Chine

#### Commission E1 : Conditionnement d'air

Karel Hemzal	République tchèque
Peter Novak	Slovénie
Weiding Long – <i>réviseur</i>	Chine
R. E. « Sam » Luxton	Australie
Pietro Mazzei – <i>coordinateur</i> (termes)	Italie
Jaroslav Wurm† – <i>coordinateur</i> (définitions)	Etats-Unis

#### Commission E2 : Pompes à chaleur, récupération d'énergie

Jos Bouma – <i>coordinateur</i>	Pays-Bas
Alberto Coronas Salcedo	Espagne
Daniele Farina	Italie
Hermann Halozan – <i>réviseur</i>	Autriche
Vaclav Havelsky	Slovaquie
Ahmed Kamoun	Tunisie
Petter Nekså	Norvège
S. Srinivasa Murthy – <i>vice-coordinateur</i>	Inde

---

#### Les 10 **groupes de langues** (dans l'ordre alphabétique) :

ALLEMAND (organisation partenaire : Association allemande du froid et du conditionnement d'air – DKV)

Wolfgang Foerg	Josef Weiss (Autriche)
Michael Kauffeld	Eberhard Wobst
Siegfried Nowotny – <i>coordinateur</i>	Felix Ziegler
Wolfgang Sussek	

ARABE (organisation partenaire : Université Saint-Joseph de Beyrouth – USJ, et plus particulièrement l'Ecole Supérieure d'Ingénieurs d'Agriculture Méditerranéenne – ESIAM)

Farès Charbel – *coordinateur* (Liban), en liaison avec les Délégués des Pays membres de l'IIF de langue arabe (Algérie, Egypte, Emirats Arabes Unis, Jordanie, Maroc, Qatar, Tunisie).

CHINOIS (organisation partenaire : Association chinoise du froid – CAR)

Yuxin Guo	Guoyuan Ma
Chaosheng Hong	Zhongyue Qiu – <i>coordinateur</i>
Siwei Lang	Qinglei Xu
Jingtao Liang	Qisen Yan
Zuobin Liu	Bingfeng Yu – <i>réviseur</i>

ESPAGNOL (organisation partenaire : Institut du froid – Madrid)

Francisco Artés Calero	Josefa Fernández
Alejandro Cabetas	Manuel Lamúa Soldevilla
José Miguel Díaz Serrano – <i>coordinateur</i>	Antonio Molina
Jesús Espinosa	José Luis de la Plaza

FRANÇAIS (organisation partenaire : Association Française du Froid – AFF)

Mohamed Salah Abid (Tunisie)	Jean-Paul Homasson
Anne Baudot	Alain Le Bail
Jean-Pierre Besancenot	Philippe Lebrun
Jocelyn Bonjour	Pierre Leclère – <i>vice-coordinateur</i>
François Clément – <i>coordinateur</i>	Bernard Lelièvre
Félix Depledt	Gérard Renaudin
Maxime Duminil – <i>vice-coordinateur</i>	Jean Rémy
Claude Dessaux	Bernard Saulnier
Claude Ernst	Maurice Serrand
Guy Gistau Baguer	Georges Vrinat
Alain Goy	

ITALIEN (organisation partenaire : Association italienne du conditionnement d'air, du froid et du chauffage – AICARR)

Alfredo Cavallini	Daniele Farina – <i>coordinateur</i>
Carmine Casale	Ezio Fornasieri
Maria Costantino	Alberto Grossoni

JAPONAIS (organisation partenaire : Association japonaise des ingénieurs du froid et du conditionnement d'air – JSRAE)

Akira Arai	Katsuhiko Narita
Kadsushige Chigusa	Satoshi Noguchi
Toshihiko Fujita	Hiroyasu Ogiwara
Hirokazu Furukawa	Emiko Okazaki
Masao Goto	Masumi Sekita – <i>coordinateur</i>
Seiji Hasegawa	Sajio Sumida
Yukihiro Higashi	Shuichi Takada
Atsushi Kamiya	Rikuo Takai
Shigeru Koyama	Koichi Watanabe
Yoshifumi Kunugi	

NEERLANDAIS (organisation partenaire : Association néerlandaise du froid – NVvK)

Cor van den Berg	Arnold Leistra
Harja Blok	Piet Moerman
Geert Doornbos – <i>coordinateur</i>	Henk van der Ree
Dick Havenaar	Jan Reijmers
Hilde Hoekstra	Peter Uges
Joop Hoogkamer	Miep Verwoerd
Carlos Infante Ferreira	Pieter Vlasboem
Jan Knobbout	Fons de Waele

NORVEGIEN (organisation partenaire : Association norvégienne du froid)

Kåre Aflekt  
John Akre-Aas – *coordinateur*  
Einar Brendeng  
Trygve M. Eikevik  
Han T. Haukås

Rune L. Hoggen  
Ola M. Magnussen  
Petter Nekså  
Jostein Pettersen

RUSSE (organisation partenaire : Comité national russe pour l'IIF)

Alexey M. Arkharov  
Ivan A. Arkharov  
Alexandr V. Baranenko  
Georgiy A. Belozеров  
Vitaliy L. Bondarenko

Nina I. Komarova – *coordinatrice*  
Boris T. Marinuk  
Oleg B. Tsvetkov  
Vyacheslav A. Vygodin  
Anatoliy A. Zherdev